

УДК 519.46

МАТЕМАТИКА

Ф. А. Талалян

О переносах множеств в локально компактных группах

(Представлено академиком АН Армянской ССР А. Л. Шагиняном 28/X 1974)

В работах <sup>(1,2)</sup> рассматриваются различные частные постановки следующей задачи:

Пусть локально компактная группа  $G$  действует в локально компактном пространстве  $X$ , причем на  $X$  задана положительная борелевская мера  $\mu$ . Пусть  $E \subset X$ —множество положительной меры и  $A \subset X$ —конечное множество. Спрашивается существует ли элемент  $g \in G$  такой, что  $g(A) \subset E$  и какова мера Хаара множества  $\{g \in G : g(A) \subset E\}$ .

В настоящей заметке рассматривается случай, когда  $X = G$  и  $G$  действует в  $X$  слева, т. е.  $g(x) = gx$ ,  $g \in G$ ,  $x \in X = G$ . Приведенная ниже теорема является обобщением одного результата Г. Хадвигера, относящегося к тому случаю, когда  $G$  есть евклидово пространство произвольной конечной размерности.

Теорема 1. Пусть  $G$ —локально компактная группа,  $\mu$ —левая мера Хаара группы  $G$  и  $E \subset G$ —измеримое множество конечной положительной меры. Тогда для любого  $\varepsilon > 0$  и целого  $n > 1$  существует такая окрестность  $V$  единицы группы  $G$ , что для любого множества  $A \subset V$  состоящего из  $n$  точек  $\mu\{g \in G : gA \subset E\} > (1 - \varepsilon)\mu(E)$ .

Доказательство. Возьмем компактное множество  $K$  и открытое множество  $W$ , удовлетворяющие условиям

$$K \subset E \subset W, \quad (1)$$

$$\mu(K) > (1 - \varepsilon/2)\mu(E), \quad (2)$$

$$\mu(W) < (1 + \varepsilon/4n)\mu(K). \quad (3)$$

Далее возьмем симметрическую окрестность единицы  $V$  такую, чтобы выполнялись условия

$$KV \subset W, \quad (4)$$

$$\Delta(g) > 1 - \varepsilon/4n, \quad g \in V, \quad (5)$$

где  $\Delta$ —модулярная функция группы  $G$ .

Покажем, что построенная окрестность  $V$  является искомой.

Пусть  $A \subset V$ ,  $A = \{g_1, \dots, g_n\}$ . Тогда мы имеем

$$|\{g \in G : gA \subset E\}| = \prod_{i=1}^n |Eg_i^{-1}| \quad (6)$$

Так как при любом  $i=1, 2, \dots, n$   $g_i^{-1} \in V$ , то применяя последовательно (6), (1), (4), (3), (5) и (2) получим

$$\begin{aligned} \mu(\{g \in G : gA \subset E\}) &= \mu\left(\bigcap_{i=1}^n Eg_i^{-1}\right) \geq \mu\left(\bigcup_{i=1}^n Kg_i^{-1}\right) = \mu(W \setminus \bigcap_{i=1}^n (W \setminus Kg_i^{-1})) = \\ &= \mu(W) - \mu\left(\bigcap_{i=1}^n (W \setminus Kg_i^{-1})\right) \geq \mu(W) - \sum_{i=1}^n \mu(W \setminus Kg_i^{-1}) = -(n-1)\mu(W) + \\ &\quad + \sum_{i=1}^n \mu(Kg_i^{-1}) = -(n-1)\mu(W) + \sum_{i=1}^n \Delta(g_i^{-1})\mu(K) > \\ &> -(n-1)(1 + \varepsilon/4n)\mu(K) + n(1 - \varepsilon/4n)\mu(K) > (1 - \varepsilon/2)\mu(K) > \\ &> (1 - \varepsilon/2)^2 \mu(E) > (1 - \varepsilon) \mu(E), \end{aligned}$$

что и требовалось.

Следующее известное утверждение является простым следствием теоремы 1.

**Следствие 1.** Пусть  $G$ —локально компактная группа и  $E \subset G$ —борелевское множество, мера Хаара которого положительна и конечна. Тогда множество  $E^{-1}E$  содержит окрестность единицы.

**Доказательство.** Применяя теорему при  $n=2$ , мы найдем симметрическую окрестность единицы  $V$  такую, что для любых двух точек  $x$  и  $y$  из  $V$  существует такой элемент  $g \in G$ , что  $gx, gy \in E$ . Докажем, что  $E^{-1}E \supset V$ . Пусть  $z \in V$ —произвольная точка. Для  $z^{-1}$  и  $e$  ( $e$ —единица группы) найдется  $g \in G$  такой, что  $gz^{-1} \in E$  и  $ge = g \in E$ . Тогда  $z = (gz^{-1})^{-1}g \in E^{-1}E$ .

**Замечание.** В теореме 1 нельзя вообще говоря утверждать существование окрестности  $V$  пригодной для всех  $n$ , даже в том случае когда  $\varepsilon$  не фиксируется заранее. Более того, например, в группе  $R$ —аддитивной группе действительных чисел существует множество положительной меры  $E$ , такое, что в любой окрестности нуля существует конечное множество, которое не отображается в  $E$  никаким переносом. Это видно из следующего простого примера.

Пусть  $n > 2$ —целое число. Разделим отрезок  $[0, 1]$  на  $n$  равных частей и выбросим последнюю часть. Каждый из оставшихся  $n-1 = l(1)$  отрезков разделим на  $l(1) \cdot n^2$  равных частей и выбросим последнюю часть. Пусть  $l(k)$ —число отрезков, полученных после  $k$  шагов. Каждый из этих отрезков разделим на  $l(k)n^{k+1}$  равных частей и выбросим последнюю часть. Продолжая этот процесс неограниченно мы выбросим из  $[0, 1]$  последовательность непересекающихся отрезков  $S_n$ , сумма длин которых равна

$$\frac{1}{n} + l(1) \cdot \frac{1}{l(1)n^2} + \dots + l(k) \cdot \frac{1}{l(k)n^{k+1}} + \dots = \frac{1}{n-1} < 1.$$

Положим  $E = [0,1] \setminus US_n$ . Таким образом  $E$  имеет положительную лебегову меру.

Пусть задан произвольный интервал  $(0, \delta)$ ,  $\delta > 0$ . Выберем  $k$  настолько большим, чтобы выполнялось неравенство  $1/l(k-1)n^k < \delta$ . Теперь разделим отрезок  $[0, 1/l(k-1)n^k]$  на  $2l(k)n^{k+1}$  равных частей и пусть  $A$  есть множество точек деления. Очевидно при любом действительном  $t$  множество  $(t+A) \cap (R \setminus E)$  не пусто.

В связи с этим возникает вопрос: в каких группах существуют множества нулевой меры Хаара, для которых существует окрестность, указанная в приведенном выше замечании?

Из одного результата Марстронда (3), теорема 1) следует, что в любой недискретной локально компактной  $\sigma$ -компактной группе существует множество нулевой меры Хаара, в которое некоторым переносом можно отобразить любое счетное множество. После некоторых, связанных с существом дела изменений, рассуждения указанной работы (3) позволяют доказать несколько более общее утверждение.

**Теорема 2.** Пусть  $G$ —недискретная локально компактная группа,  $\mu$ —левая мера Хаара на  $G$  и  $V$ —окрестность единицы с  $\sigma$ -компактным замыканием. Тогда существует множество  $E \subseteq G$  с  $\mu(E)=0$  такое, что для любого счетного множества  $A \subseteq V$  существует элемент  $g \in G$  такой, что  $gA \subseteq E$ .

**Доказательство.** Можно считать окрестность  $V$  симметрической. В силу  $\sigma$ -компактности  $\bar{V}$  можно найти последовательность  $U_n$  окрестностей единицы с компактными замыканиями такую, что

$$U_n \subset U_{n+1}, \quad n=1, 2, \dots; \quad V \subset \tilde{\bigcup}_{n=1}^{\infty} U_n = U.$$

Все окрестности единицы, встречающиеся в приведенном ниже построении предполагаются симметрическими и с компактными замыканиями. Они будут обозначены буквами  $V$  и  $W$  с индексами.

Индукцией по  $n$  построим последовательности  $W_n$  и  $V_n$ , и последовательность конечных множеств  $T_n \subseteq G$ , так, чтобы при любом  $n \geq 1$  выполнялись условия:

- a)  $\bar{V}_{n+1} \subset V_n$ ;
- b)  $\mu(\bar{V}_n T_n) < \frac{1}{n}$ ;
- c) для любого  $x \in \bar{V}_n \bar{W}_n T_n$  существует  $t \in T_{n+1}$  такое, что  $\bar{V}_{n+1} t \subset V_n x$ ;
- d)  $\bar{V}_n T_n U^2 \subset \tilde{\bigcup}_{r=1}^{\infty} W_r T_r = W$ .

Это можно сделать следующим образом.

Пусть  $W_1$ —произвольная окрестность единицы и  $T_1$ —произвольное конечное множество. Возьмем открытое множество  $O_1$  такое, что

$T_1 \subset O_1$  и  $\mu(O_1) < 1$ . После этого выберем окрестность  $V_1$  так, чтобы  $\bar{V}_1 \subset W_1$  и  $\bar{V}_1 T_1 \subset O_1$ .

Пусть  $W_n$ ,  $V_n$  и  $T_n$  построены. Возьмем последовательно  $W_{n+1}$ ,  $T_{n+1}$ ,  $O_{n+1}$  и  $V_{n+1}$  так, чтобы выполнялись условия:

$$W_n^2 \subset V_n; \quad (7)$$

$$T_{n+1} \supset T_n, \quad \bar{V}_n \bar{W}_n T_n U_n^2 \subset W_{n+1} T_{n+1}; \quad (8)$$

$$O_{n+1} \supset T_{n+1}, \quad \mu(O_{n+1}) < \frac{1}{n+1}; \quad (9)$$

$$\bar{V}_{n+1} \subset W_{n+1}, \quad \bar{V}_{n+1} T_{n+1} \subset O_{n+1}. \quad (10)$$

Продолжая этот процесс неограниченно мы построим последовательности  $W_n$ ,  $V_n$  и  $T_n$ , удовлетворяющие условиям (7)–(10). Проверим выполнение условий а)–д). а) следует из (10) и (7). б) следует из (10) и (9), д) следует из (8). Докажем с). Пусть  $x \in \bar{V}_n \bar{W}_n T_n$ . Тогда в силу (8)  $x \in W_{n+1} T_{n+1}$ , откуда  $t = w^{-1}x$ , где  $w \in W_{n+1}$ ,  $t \in T_{n+1}$ . Далее в силу (10) и (7) получаем

$$\bar{V}_{n+1} t = \bar{V}_{n+1} w^{-1} x \subset W_{n+1} w^{-1} x \subset W_{n+1}^2 x \subset V_n x$$

и условие д) доказано.

Положим

$$F_1 = W, \quad F_{n+1} = \bar{V}_{n+1} T_{n+1} \cup (W \setminus W_n T_n)$$

$$M_i = \bigcap_{k=1}^{2^i} F_{2^k 3^i}$$

$$E = \bigcup_{i=1}^{\infty} M_i.$$

Для построенного множества  $E$  справедливо утверждение теоремы 2. Это доказывается повторением рассуждений работы (3). Ноным здесь является только условие д), которое нужно будет использовать в соответствующем месте.

Сначала докажем равенство  $\mu(E) = 0$ . Так как  $E \subset W$ , то

$$E = (\bigcup_i M_i) \cap W = \bigcup_{i,m} (M_i \cap W_m T_m)$$

и достаточно доказать, что при любых  $i$  и  $m$   $\mu(M_i \cap W_m T_m) = 0$ . Возьмем  $k$  настолько большим, чтобы  $2^k > m$  и положим  $p = 2^k 3^i$ . Тогда

$$M_i \cap W_m T_m \subset F_p \cap W_{p-1} T_{p-1} \subset \bar{V}_p T_p$$

откуда

$$\mu(M_i \cap W_m T_m) \leq \mu(\bar{V}_p T_p) < \frac{1}{p} < \frac{1}{2^k}.$$

Так как число  $k$  можно взять сколь угодно большим, то из последнего неравенства следует  $\mu(M_i \cap W_m T_m) = 0$ .

Теперь докажем, что для любого счетного множества  $A \subset V$  существует элемент  $g \in G$  такой, что  $gA \subset E$ . Пусть  $A = \{x_1, x_2, \dots\}$ . Если взять  $g \in \bigcap E x_i^{-1}$ , то будем иметь  $gx_i \in E$ ,  $i = 1, 2, \dots$ , и, следовательно достаточно доказать, что множество  $\bigcap E x_i^{-1}$  не пусто. А так как  $V^{-1} = V$  и

$$\bigcap_{l=1}^{\infty} E x_i^{-1} \supset \bigcap_{l=1}^{\infty} M_l x_i^{-1} = \bigcap_{l,k=1}^{\infty} F_{q_k l} x_i^{-1},$$

то теорема будет доказана, если мы докажем следующее:

Для любой последовательности точек  $z_r \in V$  множество  $\bigcap F_r z_r$  не пусто.

Для этого мы построим последовательность точек вида  $t_r y_r$ ,  $t_r \in T_r$ ,  $y_r \in V$ ,  $r = 1, 2, \dots$ , так, чтобы при любом  $r$  выполнялись условия:

$$F_r z_r \supset \overline{V}_r t_r y_r,$$

$$\overline{V}_r t_r y_r \supset \overline{V}_{r+1} t_{r+1} y_{r+1}.$$

Тогда, в силу того, что множества  $\overline{V}_r t_r y_r$  компактны и образуют убывающую последовательность, будем иметь

$$\bigcap_{r=1}^{\infty} F_r z_r \supset \bigcap_{r=1}^{\infty} \overline{V}_r t_r y_r \neq \emptyset.$$

Перейдем к построению последовательности  $t_r y_r$ . Пусть  $t_1$  — произвольная точка из  $T_1$  и  $y_1 = z_1$ . Тогда  $F_1 z_1 \supset \overline{V}_1 T_1 z_1 \supset \overline{V}_1 t_1 y_1$ . Пусть найдены точки  $t_1, \dots, t_r$  и  $y_1, \dots, y_r$ . Если  $\overline{V}_r t_r y_r \subset (W \setminus W_r T_r) z_{r+1}$ , то  $\overline{V}_r t_r y_r \subset F_r z_{r+1}$  и можно взять  $t_{r+1} = t_r$ ,  $y_{r+1} = y_r$ . В противном случае, если учесть, что в силу д)  $\overline{V}_r t_r y_r \subset W z_{r+1}$ , будем иметь  $\overline{V}_r t_r y_r \cap W_r T_r z_{r+1} \neq \emptyset$  и следовательно  $t_r y_r z_{r+1}^{-1} \in \overline{V}_r \overline{W}_r T_r$ . Тогда, в силу с) существует точка  $t_{r+1} \in T_{r+1}$  такая, что

$$\overline{V}_{r+1} t_{r+1} \subset V_r t_r y_r z_{r+1}^{-1}$$

или

$$\overline{V}_{r+1} t_{r+1} z_{r+1} \subset V_r t_r y_r.$$

Полагая  $y_{r+1} = z_{r+1}$  будем иметь

$$\overline{V}_{r+1} t_{r+1} y_{r+1} \subset \overline{V}_{r+1} T_{r+1} y_{r+1} = \overline{V}_{r+1} T_{r+1} z_{r+1} \subset F_{r+1} z_{r+1}.$$

Продолжая этот процесс неограниченно мы построим требуемую последовательность  $t_r y_r$ . Теорема 2 доказана.

Так как связная группа порождается произвольной окрестностью единицы, то из теоремы 2, такими же рассуждениями как при доказательстве следствия 1 можно вывести

**Следствие 2.** Любая связная локально-компактная группа порождается некоторым своим подмножеством нулевой хааровой меры.

Ереванский государственный университет

З. О. РИДИЛИ

Լոկալ կոմպակտ խմբերի մեջ բազմությունների տեղաշարժերի մասին

**Ապացուցած են հետեւալ թեորեմները՝**

**Թեորեմ 1.** Թող  $G$ -ն լոկալ կոմպակտ խումբ է, ուն  $G$ -ի Հաարի չափը և  $E$ -ն դրական չափի բազմություն: Այդ գեպըում կամայական  $\varepsilon$  դրական և  $n > 1$  բնական թվերի համար, գոյություն ունի միավորի  $V$  շրջակայք այնպիսին, որ ցանկացած  $n$  էլեմենտանց  $A \subset V$  բազմության համար

$$\mu(g \in G : gA \subset E) > (1 - \varepsilon)\mu(E);$$

**Թեորեմ 2.** Թող  $G$ -ն ոչ դիսկրետ լոկալ կոմպակտ խումբ է, ուն  $G$ -ի Հաարի չափը և  $V$ -ն միավորի շրջակայք, որի փակումը  $\sigma$ -կոմպակտ է: Այդ գեպըում գոյություն ունի  $E \subset G$  բազմություն, որը բավարարում է հետևյալ պայմաններին՝<sup>1</sup>

1)  $\mu(E) = 0$

2) Ցանկացած հաշվելի  $A \subset V$  բազմության համար գոյություն ունի այնպիսի էլեմենտ  $g \in G$  որ  $gA \subset E$ :

Л И Т Е Р А Т У Р А — Գ РԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

<sup>1</sup> H. Hadwiger, Comment. Math. Helvet. 19 (1946/47), 236—239. <sup>2</sup> D. Z. Djokovic, Comment. Math. Helvet. 46 (1971), 137—140. <sup>3</sup> J. M. Marstrand, Bull. London Math. Soc. 4 (1972), 191—195.

